



دنسی میلان

١٤٨

www.kurdistanukurd.com



ناوه‌ندی مندانه‌بارتیزی روزه‌لایی کورستان ده‌ری دهکا

دنياى مndaلان

گۇقاريکى مانگانەي مndaلان، ناوهندى

منداپارىزىي رۇزىھەلاتى كورستان دەرى دەكا

سەرتووسەر: شىلان قوربانى فەر

دەستەي نووسەران: كاوه
ئاهەنگەرى، هانا وريا، نىعمەت مەلا،
مینا سولتانزادە

پەيوەندى:

www.facebook.com/nawendy.mndal.paryzy.kurdistan
www.Kurdistanukurd.com

رۆژى جىهانىي دەست شۇردىن

مندالە ئازىزو خۆشەويسىتەكانى دنىاي مندالان ئەوكاتەتان باش!

لە وتهى ئەمجارەدى دنىاي مندالان دا دەمانھەۋى باسى گرنگىي دەست شۇردىن بکەين. يەكىك لە ھۆكارە سەرەكىيەكانى زۆربەي نەخۆشىيەكانى جىهان دەگەرىتىھە بۆ پىس بۇونى دەستەكانو ھەر ئەوهش بۇتە ھۆى ئەوه كە سالانە خەلکىكى زۇر بە تايىەتىش مندالان تووشى نەخۆشى بن. تەنانەت ھەندىك لەو نەخۆشيانە ھېچ چارەسەرىكىان نىھە دەبەنە ھۆى گىان لە دەستدانى مەرۆف. گرنگىي دەست شۇردىن بە رادەيدىكە كە رىڭخراوى جىهانىي تەندروستى بۆ يەكمە جار لە ۱۵ ئى تۆكتۇرى سالى ۲۰۰۸ ئەم رۆزەي وەك رۆزى جىهانىي دەست شۇردىن ناودىئىر كەدە. تەنيا لە ماوهى دوو سالى رابىدوودا نزىك بە ۸۰ ولاتى جىهان ئەو رۆزەيان كەد بە جىژن.

تەنيا دەست شۇردىن دەتوانى بەرگرى لە توшибۇون بە زۆربەي نەخۆشىيەكان بكا. مندالە ئازىزەكان! كەوابۇو ئىيۇھش بۆ ئەوهى تووشى نەخۆشى نەبن ھەمووكات پىش نان خواردىن دواى نان خواردىن، دواى ئەوه كە لە يارى كردىن تەواو دەبن، ھەروەها لە ھەموو گرنگىر لە قوتابخانە پىش ئەوهى خواردىن بخۇن حەتمەن دەبى دەستەكانغان جوان بە ئاواو سابۇون بشۇن. بە ھيواي ساغ و سلامەتى بۆ ئىيۇھى خۆشەوست، ئاواتى سەرەكە وتتىان بۆ دەخوازىن.

سەرنووسەر





ئەمین گەردىگلانى

ناودارانى كورد

ئەمین گەردىگلانى لەدایكبووی ئاوايى گەردىگلانى سەر بە شارى سەقز و ھەلکەوتۇو لە بۇزىھەلاتى كوردىستانە. لە سالى ۱۳۴۹ ئىھتاتوى، لە بنەمالەيەكى جووتىار لەدایك بوبو. خويىندىنى سەرەتايى ھەر لە گوندەكەي خۇيان و تاكۇو پۇلى چوارى سەرەتايى خويىندوھ و پاشان بەھۇي نەبۇونى مامۇستاۋ بە ھۆى ژيانى بنەمالەيى نەيتوانىيە درىيىز بە خويىندىن بىدا. لە سالى ۱۳۶۲، دواي چوونىيان لە ئاوايى گەردىگلانەو بۇ شارى بۆكان، دەبىتە شاگىرد خەيات، ھاوكاتىش ھاوينان لەگەل بنەمالەكەي بۇ كاردىكىن دەچىتە كۈورەخانە.

ئاشنابۇونى بە زمانى كوردى دەگەرىتىيەو بۇ خويىندىن لە قوتاخانەي گوندەكەيان و دواي دابران لە خويىندىن ھەر ھۆگىرى نووسىين و خويىندەو بۇو، ھەر ئەوهش وايىركد كە دواتر دۇو لە نووسىينى شىعىر و كارى وەرگىرمان بكا و تا رادەيەكى باشىش لە كارى لېكۆلەنەو لە وشە شارەزايەو تاكۇو ئىستا فەرەنگىكى و شەرى كۈرۈتەوە.

چەند دانە لە بەرھەمەكانى ئەو نووسەرە
(تاپۇي وەرزىكى سەوز) سالى ۱۳۷۶، كۆمەلەشىعىر
(مەرگە خەون) ۱۳۸۳، كۆمەلەشىعىر
(خۆر و لاولاو) كۆمەلەشىعىرى مندازان.

وەرگىرمانى كۆمەلەچىرۇكى (دىسان لەو شەقامانەو) نووسراوەي بىزەن نەجدى.
وەرگىرمانى كۆمەلەچىرۇكى (تىپلى ئاور) كە لە ۱۶ چىرۇكى بىيانى لە خۇ گىرتۇو.
وەرگىرمانى پۇمانى (جيڭەي بەتالى سلۇوق) نووسراوى مەممۇود دەولەتئابادى.
وەرگىرمانى (يەكىرىتن) نووسىينى قۇدىسى قازى نوور چىرۇكى مندازان.
وەرگىرمانى پۇمانى (برايانى كاراماڙقۇف) داستايىفسكى.
ھيواي ساغ و سلامەتى و تەمن دەيىزىي بۇ دەخوازىن.

چىدۇكى عەلى بچكۈلە و خواردنە خۇشىكانى ماركىت

رۇژىكى عەلى و دايىكى بۆ كېينى كەلەپەلى خواردن سەردانى ماركىتىكىان
كىد كە پەر لە خواردىنى زۆر خۇش بولۇ.

دايىكى عەلى دەستى دايىه قەرتالەيەكىو چوو ئەو شستانەي پىيوىستى بولۇ.
ھەلىانگرى. عەلى بچكۈلەش بە لاي خواردىنى منداندا رۇيىشت، زورى ئىشتنىا
چووبۇوه ئەو خواردىنانە، بەلام چونكە ئىزىنى لە دايىكى وەرنەگىرتىبو حەقى نەبۇو
ھىچ ھەلگرى. ئەو كەمىكى خۆرەگىرت، بەلام ھىنندەي چاولىيان بولۇ كە لە وە
زىاتر نەيتوانى و چوو بە كەيفى خۆى خواردىنى لە قەرتالەكە كىد. دايىكى كە ئەو
ھەمووە خواردىنى دى گوتى: عەلى ئەوانە چىن تو خستۇوتتە نىيۇ قەرتالەكە؟!
عەلى گوتى دايىه گىان خۆ ئەو شستانەي تو كېيۇتن ھىچيانم پىخوش نىيە، بۆيە





ئەمنىش خواردىنم بۆ خۆم
کرييوه. دايىكى گوتى رولە گيان
خۆ ناكرى هەرچى تو حەزت
لى بۇو ھەموو بىكىرى، ئىمە
تهنیا ئەوهندەمان پاره ھيناوە
كە بتوانىن پىويىستىيەكانى
مالىي پىبكىرين.

عەلى كە قسەي دايىكى
نەسەلماندبوو مانى گرت.

دەستى كرد بە گريان و ھەراو
ھۆرياو ئەو ماركتىتەي ھينايى سەيرى خۆى.

دايىكى بە ھەر شىوه يەك بۇو عەلى رازى كرد كە بگەرينىه وە مالى. ھەر كە
گەيشتنىه وە مالى گوتى خىرا بىرۇ دىوهكەت، عەلى پرسى بۆ دايىه ئەمن چىم
كىدوھ؟! دايىكى گوتى ئەتو لەۋى حەيایي مەنت بىر، دەرى خىرا بىرۇ دىوهكەت دەبى
بىزانى چ كارىكى ھەلەت كىدوھ لەو شوينە گپرووت بۆ شت گرتۇھ.

عەلى ئىوارە لە دىوهكەي ھاتە دەرى و ھەرچى قسەي لەگەل دايىكى دەكىد
دaiيكى جوابى نەدەدايە وە، دواتر دايىكى گوتى: ئەم جارە لېت خوش دەبىم بەلام
ئىدى نابى شتى ئاوا دووپات بکەيەوە.

بەلىي مندالە خوشەويىستەكان! ئىوه كە لەگەل دايىكى باوكتان دەچنە شوينىك
بۆ كرينى شت نابى گپروو بىگرن، لەوانەيە ئەوان ئەوهندەيان پاره پى نەبى كە
ھەرچى ئىوه داواي بکەن بۆتانى بىكىن.



مندالى كورستانين

مندالى كورستانين

هيواي گهشى بهيانين

نويىدىن هيىز و چەكمانه

دليرو پالەوانىن

ئىيمە رۆلەي خەباتىن

بىچۇوه شىرىي ولاتىن

بۇ بەرزىيەتى نىشتمان

تىشكى رىگەي ئاواتىن

مەدھەت بىخەو



دونیای مه جازی!

پوژیک له پارک دانیشتبورم و سهر خستبووه سهر موبایله‌که‌م و چاوم له فیس بووکه‌که‌م دهکرد.

کورپیکی ۵ - ۶ ساله هاته لام و وتی:- مامه بنيشتیکم لى دهکری؟!
منیش وتم:- پوولم زور پی نییه به‌لام دانیشه ئیستا رهفیقه‌که‌م دیت و بنيشتت لى دهکرم.
وتی باشه و دانیشت.

دوای ماوهیک وتی:- مامه ئه‌وه خه‌ریکی چی؟!
منیش وتم:- به دونیای مه جازی دا ده‌گه‌ریم.

کوره بچکوله‌که وتی:- دنيای مه جازی چییه مامه؟!
دهمویست جوابیک بدنه‌وه که مندالیکی ۵ - ۶ ساله‌ش بتوانیت لیی حالی بیت.
وتم: دنيای مه جازی شوینیکه که ناتوانی هیچت بهر دهست بکه‌ویت به‌لام ددتوانی هه‌موو
ئاره‌زووه‌کانتی تیدا جیبه‌جی بکه‌ی.

کوره‌که‌ش وتی:- مامه دونیای مه جازیم زور پیخوشه ئه‌منیش زور ده‌چمه ئه‌وهی.
وتم بق مه‌گه‌ر ئه‌نته‌رنیتت هه‌یه؟!
نا مامه.

باوکم له زیندانه بهر دهستم ناکه‌ویت به‌لام زورم خوشده‌ویت.
دایکم بهیانیان کاتژمیر ۶ ده‌چیته سهر کار و ۱۰ ی شه و ده‌گه‌ریته‌وه، ئه‌وه کاته‌ش من خه‌وتوم
نایبینم به‌لام زورم خوش ده‌ویت.

که برآکه بچووکه‌که‌م ده‌گری ورده نانه‌که له قاپیک ئاو ده‌که‌م و وای داده‌نین سوپه، خو تا
ئیستا سوپم نه‌خواردوه به‌لام زورم پیخوشه.
بهیانیان خوشکه‌که‌م ده‌چیته ده‌ره‌وه ئاخر پولمان نییه، ده‌لین له‌شفروشی ده‌کات، به‌لام تیناگه‌که

که دیت‌وه له‌شی هر ودک جاران به‌خویه‌وه‌یه‌تی و ده‌یه‌نیت‌وه.

من پیم خوشه بچمه خویندنه و ببمه پزیشک، به‌لام ناتوانم بچم و ده‌بئ کار بکه‌م.

مامه مه‌گه‌ر ئه‌وهی منیش دونیای مه جازی نییه؟!
فرمیسکه‌کانم سپرییه‌وه و
نه‌متوانی هیچ بلیم

وه‌لام دایه‌وه و وتم:- با گیانه دونیای تو زور مه جازیتر له دونیای منه.

وه‌رگیران له فارسیه‌وه:- هانا وریا

مندالەكان سلاو

وانەی ئەمجارەمان تايىبەتە بە جىئناوى ئاماژە و ئەوهىكە چۆن دەبى لە زمانى ئىنگلېسىدا ئاماژە بە دوورى و نزىكى بىكەين.
لىرىھدا مەبەست كەلك وەرگرتە لە جىئناوى ئاماژە بۇ (This / That) (ئەمە / ئەوه) لە دوو شىۋەھى (Singular / Plural) (تاڭ / كۆ) يە.

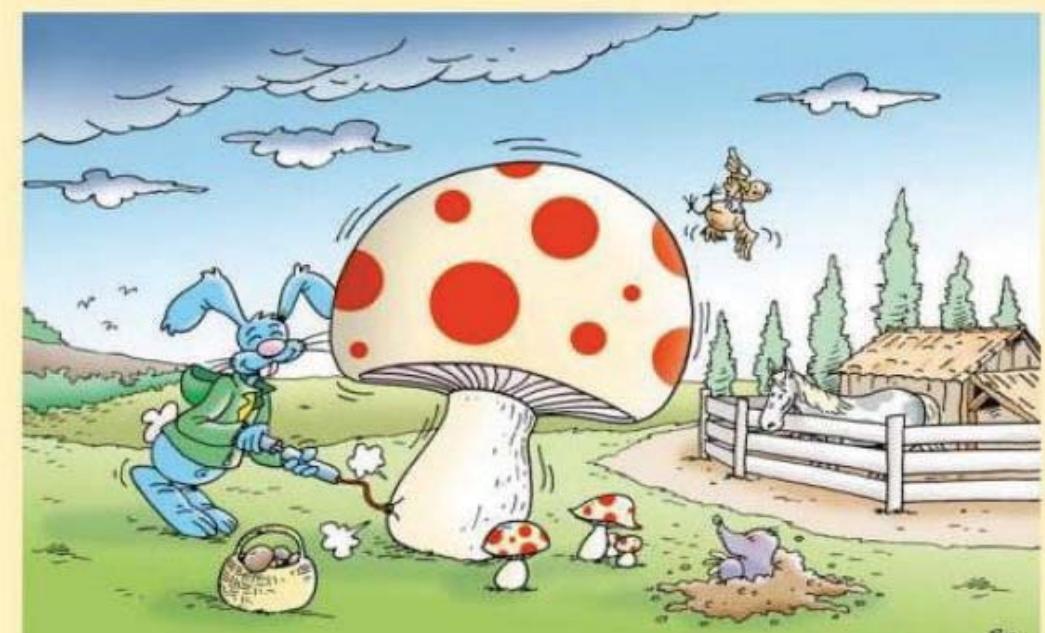
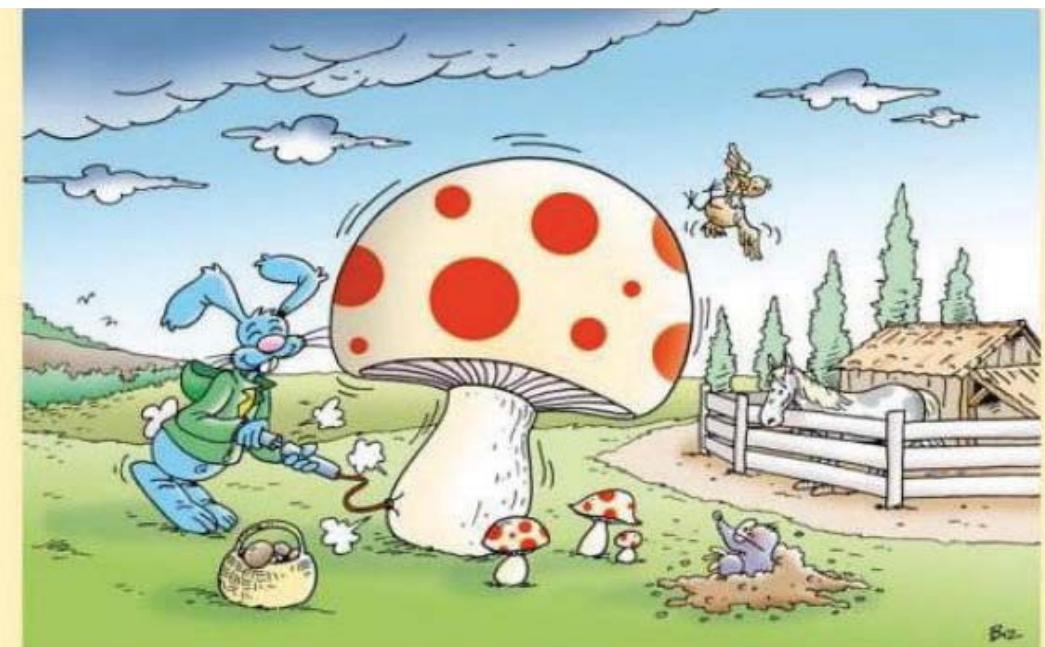
<p>Singular</p>  <p><u>This</u> is an apple.</p>	 <p><u>That</u> is an apple.</p>	<p>What is this? ئەمە چىيە؟</p> <p>It's is an apple. ئەمە سىۋە</p> <p>What is that? ھۆوه چىيە؟</p> <p>It's an apple. ئەوه سىۋە</p> <p>What are these? ئەمانە چىن؟</p> <p>These are apples. ئەمانە سىۋون</p> <p>What are those? ئەوانە چىن؟</p> <p>They are apples. ئەوانە سىۋون</p>
<p>Plural</p>  <p><u>These</u> are apples.</p>	 <p><u>Those</u> are apples.</p>	

بۇچى دواى خواردن خەۋەنۇوجىڭىمەن مازباتىۋە؟



ھەموومان بە تايىبەت نىيورۇيان
لە دواى خواردن ھەست دەكەين
پىويسىتمان بەخەوتىنە ئەگەر
بىخەوين دەچىنە خەويىكى قوولەوه.
ئەم دىاردەدە لىكىدانە وەيەكى زانسىتى
ھەيە، ئەوپىش ئەوپىش كە ھەمو
مرۇققىكى پىيگەيشتۇو، لە ناو لەشىدا
نزيكەمى ٥ لىتر خوین ھەيە و بە سەر
بەشە جىاجىاكانى لەشدا دابەش بۇوه.
ئەو خوينە ئەچى بۇ ئەندامەكانى
لەش و پىزەكەى لەو ئەندامانەدا لە
ھەموو كاتىكىدا وەك يەك جىيگىر نىيە،
بەلام بە گشتى پىزەنى خوين بەمشىوھى دابەش ووھ .
*گورچىلەكان ٢٤٪، جەڭەر ٢٨٪، ماسولەكان ١٥٪، مىشك ١٤٪ و پىزەنى
١٩٪ يىش دابەش بۇوه بە سەر ئەندامەكانى دىكەى لەش . لە كاتى خواردىدا گەدە
پىويسىتى بە خوينى زىياتەرە بۇ ئەوھى ئەو خۆراكەى بۇي چووه ھەرسى بکا،
ئەمەش وادەكە باشىك لە خوينى ئەندامەكانى دىكەى لەش بچى بۇ گەدە و بەم
ھۆيەوە پىزەنى خوين لەمېشكدا كەم دەكە، ئەمەش وادەكەت مىشك چالاکىي
كەم بىيىتە وە بىيىتە ھۆي باويشىدان و خەوالو بۇون .

مندالینه! جیاوازییه کانی نیوان نم دوو ویته ببیننه وو!



۱) ژوئنه‌نى هەموو سالىك بە رۆژى جىهانىي مندالان دانراوه له ولاتانى ئىلسالوادقىر، گواتمالا و سريلانكا.

۱) ئۆكتوبر رۆژى جىهانىي بە سالداچووانه.

۴) ئۆكتوبر بە رۆژى جىهانىي گيانلەبەران ناسراوه.

يونسکو ۵) ئۆكتوبرى بە رۆژى جىهانىي مامۆستا ناودىير كردوه.

۹) ئۆكتوبر، رۆژى جىهانى پۇسته.

دووهەمین چوارشەممەي مانگى ئۆكتوبەر بە رۆژى جىهانى (كەمكردىنەوهى شويىنەوارەكانى كارەساتە سرووشتىيەكان) دانراوه.

كارەساتە سرووشتىيەكان بەو كۆمەلە رووداوه زيانبەخشانە دەوتريت كە مرۆق پۆلى نىيە لە روودانىيان دا و پېشىنى پوودانىيانى بۆ ناكريت و يان ماوهەيەكى زۆر پېش روودانىيان ناتوانين لييان ئاگادار بىنەوه وەك بۇومەلەر زە لافاو، گىژەلۇوكە، گەركان، گورانكارىي زۆر لە پلهى گەرمى، وشكەسالى، رنۋو و هەورەتريشقە وهەندى.

بەلام ھىيندىك كارەساتى تريش هەن كە ناراستەوخۇ مرۆق دېيتە ھۆى روودانىيان وەك پىس بۇونى ئاو و ھەواي زھوى يان بەرزبۇونەوهى پلهى گەرمىي زھوى يان دروست بۇونى سىيڭىز كە لە ئەنجامى بىرىنى دارو درەختى دارستانەكەن دېيتە كايەوه.

لە سالى ۱۹۸۹ ى زايىنى، دووهەمین چوارشەممەي مانگى ئۆكتوبەر بە رۆژى جىهانىي كەمكردىنەوهى شويىنەوارەكانى كارەساتە سرووشتىيەكان ناودىير كراوه.

رۆژى گۆچانى سېپى

15) ئۆكتوبىرى هەموو سالىك (23) رەزبەر) ناونراوه بە رۆژى گۆچانى سېپى، واتە ئەم رۆژە تەرخان كراوه بۆ رۆژى جىهانىي نابىنایان. بۆ يەكەم جار ئەم رۆژە لە ئەمرىيكا و لە 15 ى ئۆكتوبىرى سالى ۱۹۶۴ ى



زایینی دا کرا به جهڙن و ته رخان کرا بُئه و که سانهی زگماک نابینان یان به هه ر هویه که وه له ماوهی ته مه نیان دا بینایی چاوه کانیان له دهست داوه.

۱۶ ی نوکتبر، بُئه که م جار له سالی ۱۹۴۵ ی زایینی دا و هکو رُوژی جیهانی خوراک ناوبرا.

۱۷ ی نوکتبر رُوژی نیونه ته و هی سپینه و هی هه ڙاری یه.

قسی خوش بو پیکنین



به پیاویک دهلىز: خیرا
برو ئىستا قەتارەكە وەرى
دەكەۋى.

- پیاوەكە: بۇ كۈي دەپروا
ئەوهتا بلىتەكە بە منه.

مامۆستا: ئەو گىانە وەرە
چىيە كە گۆشت، ماست،
شىر، پەنير، پىتلاوو جلو
بەرگمان دەداتنى؟!
— قوتابى: مامۆستا وەللا
باوكم!

كابرايەك دەلىز: ئەمن ھەرشتىك
جارىك بچىتە مىشكەمە وە ئىدى قەتم
لەبىر ناچىتە وە!

- ھاپپىكەي دەلىز: ئەدى بۇ
لەبىرت دەچى ئەو پارەيە لىت
وەرگرتووم بىمەيە وە؟!

ئەويش دەلىز: ئاخر پارە دەچىتە
گىرفانمە وە خۇ ناچىتە مىشكەمە وە!

سووده کانی که رهوز

که رهوز سه و زهیه کی زور به سووده، شوینی سه ره کیی ئه و سه و زهیه
له که ناره کانی ده ریای مه دیته رانه بوروه. بو دروست کردنی چهندین جو ری
سالادو چیشت که لکی لی و هردہ گیری.
سووده کانی که رهوز:

- بو به هیز کردنی دل، جه رگو سییه کان به سووده.
- بو نی ناخوشی نیو دهم ناهیلی.
- بو ئازاری گه ده و ریخوله باشه.
- به سووده بو ئازاری جومگه کان.
- ئیشتیای خواردن زیاد ده کا.
- بریکی زور له ڤیتامین C و ڤیتامین E هروهها خویی کان زایی، پوتاسیوم و سوڈیومی تیدایه.

دنجایی منداڙن



راستگویا

له ژوره‌کهی خوم دانیشتووم خه‌ریکی کایه‌کدن بووم، که دایکم هاته ژوره‌ی
و پرسیاری لیکردم:

ژوره‌کهت بق تهر بووه؟

نازانم

دوایی چاوی بهو سه‌تله ئاوه که‌وت که له حمام شاردبوومه‌وه.
وته: ئه و سه‌تله ئاوه چیه؟
وتم نازان!

دایکم چاوی بهو کیسه‌لەش که‌وت که له‌وی شاردبوومه‌وه، وته: ئه و کیسه‌لە
چیه لیره‌یه؟

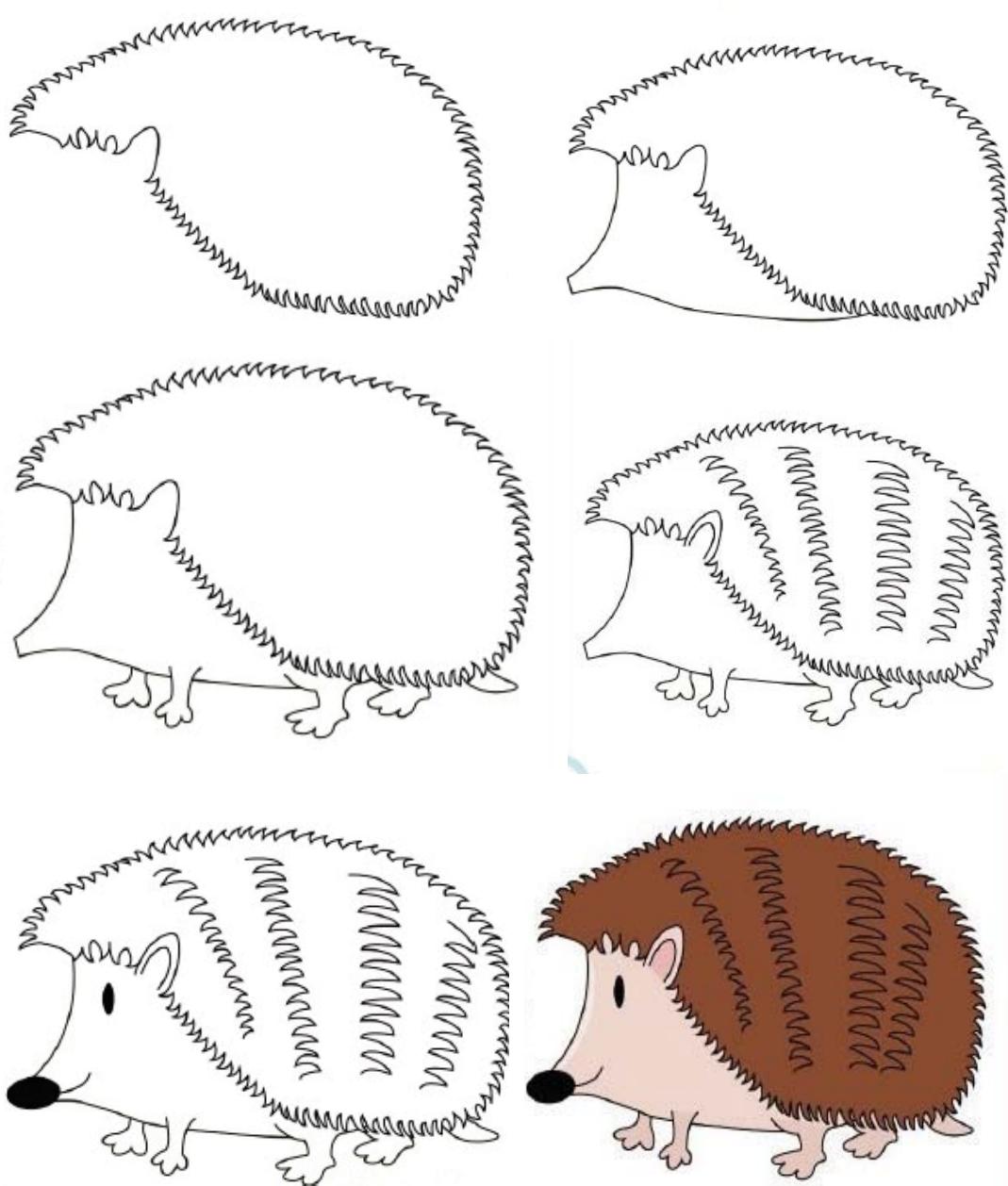
وتم نازانم

دایکیشم وته: ئه و سه‌تل و کیسه‌لە لەخووه هاتوونه ئیره؟
منیش وتم: کیسه‌لەکەم له حه‌وشە دیته‌وه و ویستم کەمیکی ئاوه پییدەم، به‌لام
ستله ئاوه‌که رضا و ژوره‌کەم تهر بوو.

نه مده‌ویست ببمه هۆی ناره‌حه‌تیی دایکم، بؤیه به‌لینم پیدا که جاریکی‌تر
کیسه‌لەکه نایه‌م بق ژوره‌کەم، به‌لام دایکم له‌بئر هینانی کیسه‌لەکه بق ژوره‌کەم
ناره‌حه‌ت نه‌ببوا به‌لکوو له‌بئر ئه‌وه ناره‌حه‌ت ببوا که درقم له‌گەل کردبوو.

دایکم وته: ئه‌گەر سه‌رەتا ئیزنت له من و هرگرتبا، منیش هاوكاریم دەکردى.
دوایی داوای لیبوردنم له دایکم کرد و به‌لینم پیدا که له‌مە وبه‌دوا راستگو بم.....
دایکی په‌یام

فیرگهی نقاشی



زیانه کانی خواردنوه گازییه کان

منداله خوش ویسته کان! ساردى و خواردنوه گازییه کانی دیکه له نیو به شیکی زور له ئیوهدا وەک خواردنوه یه کی خوش سهیری دهکری، بەلام با بزانین خواردنوه یه زوری ساردييیه گازییه کان چ زيانیکی هه یه: لیکولینه وەکان نیشانیان داوه که خواردنوه یه زوری ساردى، ده بیتھه هۆی کلوری و نیوبەتال بونی (پووکی) ئیسک، قەله‌وی، رژاندی ددانه کان، نه خوشیی دل و زور نه خوشیی دیکه.

هه روھا له هه قوتويیه کی چووکی خواردنوه گازییه کاندا ۱۰ که وچک شەکر، ۱۵۰ کالیئری و ۳۰_۵۵ گرەم کافیئینی تىدا یه و پرە له پەنگی ناسروشتى که هه موويان زيانی زوریان بۇ ئیوه هه یه.

جيا له هه مووی ئە و زيانانه ده بیتھه هۆی کە مکردنوه یه ئىشتىا له و خواردنانه ی کە قازانجى زوریان بۇ له شى ئیوه هه یه وەک: هه موو سهوزيیه کان و، ئە و خواردنانه ی پرۇ توئىنیان هه یه و سپیا ییه کان.

ئا: نارين



چىرۇكى كىيىه دراواو شېرىيەتكان

رۇزىكىان چەند كىيىه دراواو شېرىيەتكان ھىنايە كىيىخانە قوتا بخانە كەمان تا بىانخەين نىو قەفەزە كىيىخانە كەوه بەلام وىدەچۈو ئەوان تا ئىستا كىيىخانە يان نەبىنىيى، بۆيە زۆريان بەدەرى دەكردو بەردەوام بە دەنگى بەرز پىتە كەنин و پالىان بە يەكتەرەوە دەنا.

ئەوهى سەردانى ئەو كىيىخانە يە دەكرد پىتى سەير بۇو! باشە ئەوانە بۆ ئاوا دەكەن، باشە نازانى وەك ئەو كىيىبانە دىكە بە رىكىو پىتى لەسەر جىى خۇيان دانىشىن.

بەرپرسى كىيىخانە كە چەند جارى دەنگ دان كە حەجمىنيان بى، تا كەسىك بى و بىانخۇيىتەوە، بەلام خۆ ئەوان تىنەدەگەيشتنو دەستىيان لە كايدى كەن دەنگىرەت.

كىيىه كان سەريان لە وشەي «خويىندەوە» سور مابۇو! گوتىان كەسىك بى و ئىمە بخويىتەوە؟!

بەرپرسى كىيىخانە كە گوتى: بەلى!

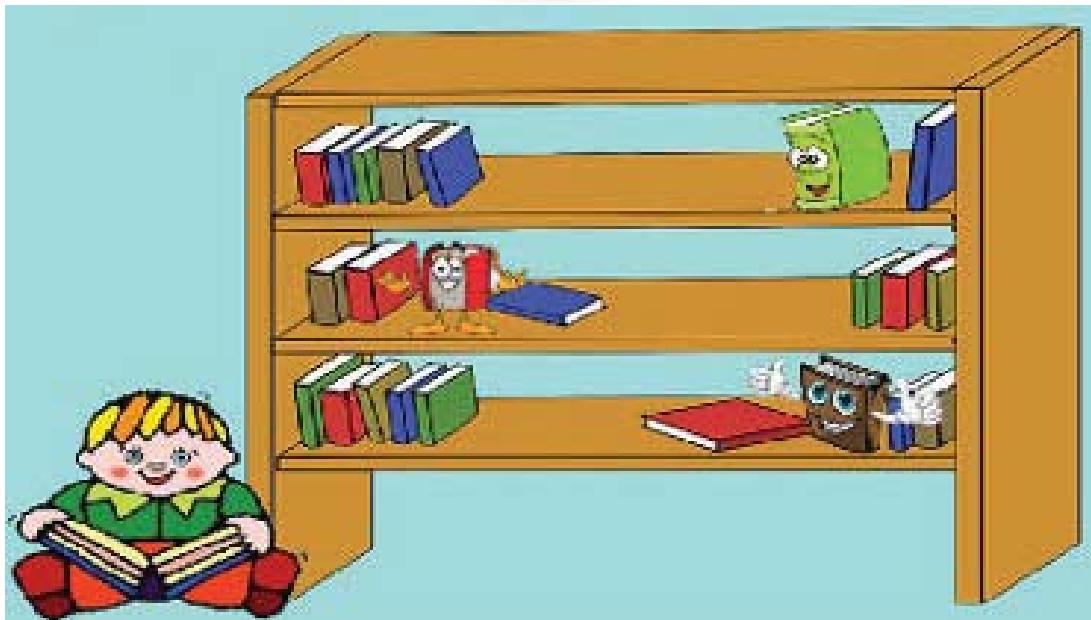
كىيىه كان هەموويان دايىان لە قاقاي پىكەنин.

كۈنە كىيىه كان لە دەست ئەو كىيىه تازەھاتوو بەلام بەدەرانە وەئامان هاتىبوون. ئەوان هەر بولەيان دەھات، تا ئەوهى كە يەكىك لە كىيىه كان وەدەنگ هاتو پرسى: ببۇرۇن دەتوانم ليتەن بېرسم ئىيۆ پىشىر لە كوى بۇون؟!

كىيىه شېرىيەتكان چاوىكىان لە يەكتەر كردو گوتىان: لە نىتوه يارىيەكانى خاتو ئەستىرە دا بۇوين.

— لەنیو يارىيى مندان! بەلام جىى كىيىب نىو كىيىخانە يە نەك يارىيى مندان!

— ئەى نابىنى ھەموو لاپەرەكانمان دراواو نوشتاونەتەوە، بەرگەكانمان خراپ

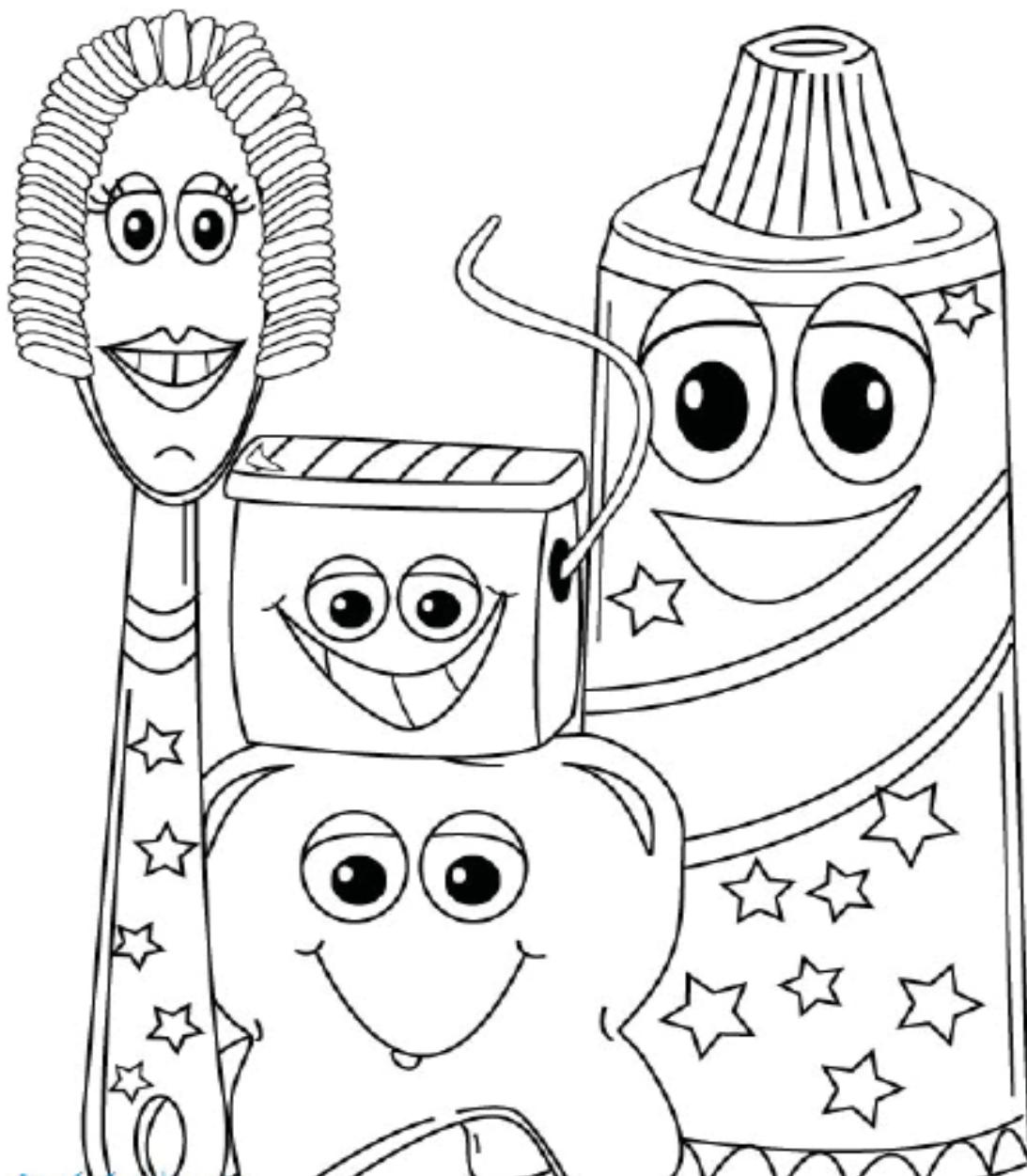


بوون؟!

— ئىستا تىڭە يىشتىم ئىيۇھ بۇ ئەوهندە هاروھاجن و لەسەر جىي خۆتان دانانىشن.
ئاھىر كتىب ئەگەر خراپ بىي ناشيرىن دەبى و كەس حەز ناكا بىشى خويىننەوە.
بەلام ئىستا ئىيۇھ لەنىي يارىيى مندالاندا نىن لىرە ورده ورده باش دەبنەوە لە
ھەمووى گرىنگەر مندالان دىن و چىرۇكە كانتان دەخويىننەوە.
ئەو قسانە ئەوهندە كارى لەو كتىبانە كردىبوو كە خەريكبوو دەست بە گريان
بکەن، چونكە ھەموو كتىبىك ئاواتى ئەوهىي بخويىندرىتتەوە.
بەلى مندالە شىرىنەكان كاتىك كتىب يان گۇۋارىك دەكىرن نابى بىخەنە نىيۇ
يارىيەكانتانەوە، چونكە لاپەركانى دەدرى و پىس و ناشيرىن دەبى و دواتر حەزتان
لە خويىندهوە نابى، ھەر بۇيە دەبى كتىب و گۇۋارەكانتان لە نىيۇ قەفەزەي كتىبخانە
دابىنەن و بە باشى بىيانپارىزىن.

دارشتنهوە: میناى سولتانزادە

مندانکان به دلی خوتان بمره زگین!



یاسای سبیرو سمندهی و لاتان



- هیندوستان: کوشتنی مشک به بی تیزی یاسا توانه.



- تورکیه: له سهدهی ۱۶ و ۱۷ خواردنوهی قاوه قهدهغه بووه و هرکه سیک له کاتی خواردنوهی قاوه دستبهسهر کرابایه له سیداره دهدرا.



- تایلند: له و لاته بنیشت جووتن له شوینه گشته کان قهدهغه یه و هرکه س بنیشت بجوى بری ۵۰۰ دوollar جهريمه دهکرى.



- بنگلادیش: قوپی کردن له قوتابخانه کان قهدهغه یه و هر مندالیکی سه رووی ۱۵ سال له کاتی تاقیکردنوهدا قوپی بکا، زیندانی دهکرى.



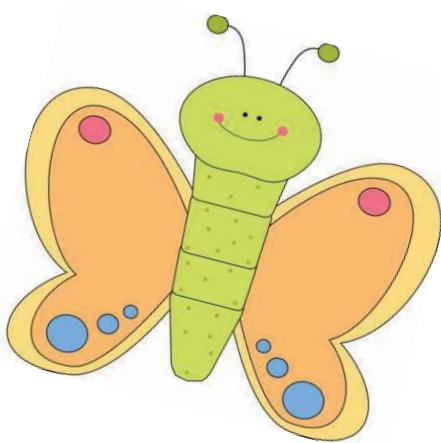
- یونان: له سالی ۲۰۰۱وه یاریی کامپیوتیری له و لاته قهدهغه کراوه.



- ئۆسترالیا: له ئەیالەتى ويكتوريای ئۆسترالیا كەس بۇي نىه رۆزانى يەكشەممە شەلوارى (پەمەيى) له بەر بکا، تەنانەت مندالانىش.



پەپوولە



پەپوولەی جوان و رازا
ئىسىك سووكى بال نەخشا
تۇ كەي هاتىت بۇ لامان؟
بەخىرەتى سەرچاومان
چاوهرىت بۇويىن زور بە كۈل
بىرمان دەكردىت بە دل
لىزە زۆرە دارو گۈل
بفرە لەم چىل بۇ ئە و چىل

بالدار

